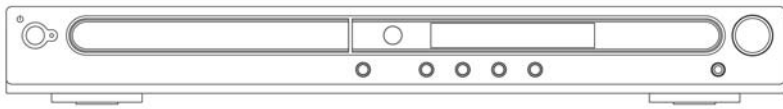


THOMSON

DPL912VD

RU

Комплект домашнего кино с DVD



Инструкция по обслуживанию



БЕЗОПАСНОСТЬ

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Молния в треугольнике предупреждает пользователя о наличии неизолированного «опасного напряжения» внутри корпуса изделия, которое может быть достаточным для создания риска поражения людей электрическим током.

Воспламеняющийся знак в треугольнике предупреждает пользователя и указывает на важные рекомендации, касающиеся обслуживания и технического ухода, которые присутствуют в технической документации оборудования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Чтобы исключить риск пожара или поражения электрическим током, необходимо оберегать настоящую аппаратуру от дождя и влаги.

НЕ СНИМАТЬ КРЫШКИ И НЕ ОТКРЫВАТЬ КОРПУС!
В корпусе присутствует опасное высокое напряжение. Внутри нет частей, которые могут обслуживать пользователь. Необходимо поручить обслуживание только квалифицированному обслуживающему персоналу. Выполнение регулировки или других процедур, которые отличаются от описанных в настоящей инструкции, может привести к возникновению угрозы облучения.

ЛАЗЕР:

Тип:	двойной полупроводниковый лазер GaAlAs
Длина волны:	650 нм и 780 нм
Выходная мощность:	7 мВт
Расхождение луча:	60°

НЕВИДИМОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ ВОЗНИКАЕТ В СЛУЧАЕ, КОГДА КОРПУС ОТКРЫТ, ПРОИЗОШЛО РАЗБЛОКИРОВАНИЕ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЕ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
НЕ СМОТРЕТЬ В ЛУЧ. Избегайте непосредственного воздействия лазерного излучения.
Чтобы предотвратить воздействие лазерного излучения, не следует открывать корпус.

С целью соответствующего использования данного изделия, необходимо внимательно прочитать настоящую инструкцию по эксплуатации и сохранять ее. В случае если аппаратура требует технического ухода, необходимо обратиться в авторизованный центр сервисного обслуживания.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ: СЛЕДУЕТ СОХРАНИТЬ НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ.

Настоящий комплект аппаратуры был спроектирован и произведен таким образом, чтобы обеспечить индивидуальную безопасность. Неправильное применение может привести к поражению электрическим током или к возникновению пожара. Защитные перегородки, которые находятся в настоящей аппаратуре, охраняют Вас, если Вы будете соблюдать нижеприведенные указания во время установки, эксплуатации и технического ухода. Настоящая аппаратура не содержит частей, которые подлежат ремонту, который бы выполнял пользователь:

- Прочитайте настоящую инструкцию.
- Храните настоящую инструкцию.
- Поступайте в соответствии со всеми указаниями.
- Выполняйте все приведенные указания.
- Не пользуйтесь аппаратурой возле источников воды.
- Очищайте только с помощью сухого кусочка ткани.
- Не заслоняйте вентиляционных отверстий. Производите установку в соответствии с указаниями изготовителя.
- Не устанавливайте аппаратуру вблизи источников тепла, например, радиаторов, радиаторов, печей или других устройств, которые производят тепло (включительно с усилителями).
- Охраняйте кабель электрического питания, чтобы не наступать на него и не сжимать его возле вилки и в месте, где он выходит из аппаратуры.
- Применяйте только приставки/аксессуары, которые определит изготовитель.
- Вынимайте штепсельную вилку настоящей аппаратуры во время грозы, если аппаратура не эксплуатируется длительное время.
- Пользуйтесь только стойкой-тележкой, треногой, креплением или столом, которые определил изготовитель или которые продаются вместе с аппаратурой. В случае применения тележки соблюдайте осторожность во время перевозки аппаратуры, чтобы предотвратить повреждения в случае переворачивания.

УПАКОВКА

Необходимо проверить содержание картонного ящика с производителем DVD. Внутри коробки должны находиться следующие части:

- Воспроизводитель DVD с прикрепленным кабелем питания
- Пуль управления с двумя батареями
- Инструкция
- Низкочастотный динамик (subwoofer)
- Два передних звуковых колонки
- Средняя звуковая колонка
- Два задних звуковых колонки
- Антенна FM

УСТАНОВКА

- Установите комплект на ровной стабильной поверхности. Спереди комплекта должно находиться достаточное количество места для выдвижения ящичка диска. Аппаратура должна быть установлена таким образом, чтобы возможно было ей управлять пультом управления.
- Не рекомендуется подвергать аппаратуру воздействию экстремальной температуры и влажности.
- Необходимо избегать установки аппаратуры на горячей поверхности, как например, столка горячей аппаратуры. Необходимо обеспечить ей соответствующую вентиляцию.

Внимание:

Не следует устанавливать настоящую аппаратуру в открытом пространстве, таком как книжная полка или подобные вещи!

Чистка диска

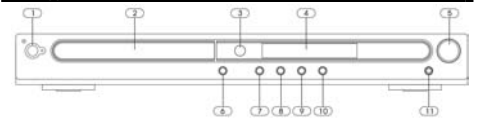
Блокирование изображения, перескакивание звука или повторение воспроизводимых фрагментов может наступить, если диск, который находится внутри воспроизводителя является грязным:

- Если диск находится в грязном состоянии, очистите его с помощью кусочка ткани. Вытрите диск легкими движениями от середины плиты наружу.
- Не следует вытирать диск круговым движением. Возникшие царапины могут причинить помехи изображению или повредить диск так, что нельзя будет его воспроизвести.

Внимание:

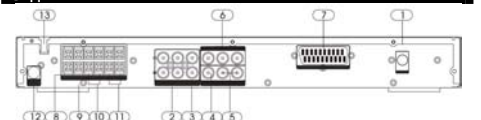
Запрещается применять растворители, которые доступны в продаже чистящих средств, а также антистатические аэрозоли, предназначенные для аналоговых дисков.

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ



1. Включение режима ожидания ON/OFF
2. Ящик диска.
3. Окно приемника в инфракрасном свете.
4. Поле высвечивания VFD.
5. **Громкость (VOLUME)** – регулирует главную громкость. Проверните вправо, чтобы увеличить громкость или влево – чтобы уменьшить.
6. Открыть/закрыть 1) Открывает/закрывает ящик диска. 2) Задерживает воспроизведение.
7. Промотка назад 1) Перескакивает к предыдущему разделу/дорожке в режиме DVD/VCD/CD. 2) В режиме настройки тюнера настраивает частоту вниз. В нормальном режиме тюнера переключает его между запомненными станциями вниз.
8. Промотка вперед 1) Перескакивает к предыдущему разделу/дорожке в режиме DVD/VCD/CD. 2) В режиме настройки тюнера настраивает частоту вверх. В нормальном режиме тюнера переключает его между запомненными станциями вверх.
9. Начинает воспроизведение в режиме DVD/VCD/CD. 2) В режиме тюнера первое нажатие обеспечивает настройку канала с помощью кнопки а второе нажатие запоминает выбор.
10. Режим (SOURCE). Переключает между режимом AV, режимом тюнера и DVD.
11. Гнездо наушников.

ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ



ВАЖНО!

Подключите провод AC после того, как будут подключены звуковые колонки, антенна и вся опциональная аппаратура.

Запрещается выполнять или изменять подключения, когда подключено электрическое питание.

Заводской штифт находится на задней панели.

1. Вход антенны FM.

Чтобы принимать радиопрограммы, необходимо подключить антенну FM в гнездо FM. Сделайте передвинув антенной в различные направления, пока не получите идеально чистый сигнал.

Внимание: Расположите антенну так далеко, как это возможно, от телевизора, магнитофона или другого источника излучения.

2. Входы сигнала аудио.

Для подключения звука (левый/правый канал) из таких источников, как видеоманитовод, телевизор или спутниковый приемник, а также воспроизведения с помощью настоящей системы домашнего кино. Эти присоединения обозначены AV1/AV2 и выбраны с помощью кнопки источника (SOURCE) на передней панели.

3. Входы сигнала видео.

Для подключения сигнала видео, например, от телевизора, магнитофона или спутникового приемника.

4. Выход сигнала видео.

Для подключения магнитофона или другого регистрирующего устройства (обычно сигнал с воспроизводителя DVD не может быть записан, однако можно использовать это подключение для записывания сигнала с внешних входов, например, спутникового приемника).

5. Выход сигнала аудио.

Для подключения сигнала аудио (левый/правый канал) к внешним устройствам, таким как видеоманитовод или магнитофон.

6. Выход сигнала видео Progressive Scan.

Для подключения сигнала видео к телевизору, который имеет вход видео Progressive Scan (Соответствующий провод не поставляется с аппаратурой).

7. Телевизионные звуковые входы/выходы RGB.

- (1) В режиме DVD, окончание «skart video» обеспечивает наилучшее качество сигнала видео (не прилагается кабель «skart»).
- (2) В режиме телевизора TV получаемый звуковой телевизионный воспроизводится системой домашнего кино.

8. Низкочастотный динамик (subwoofer).

Для пассивного подключения низкочастотного динамика с помощью цветного провода к окончанию "+", а черного провода – к окончанию "-".

9. Центральная звуковая колонка.

Для подключения центральной звуковой колонки с помощью цветного провода к "+", а черного провода – к "-".

10. Звуковые колонки «Surround» (задние).

Для подключения левой звуковой колонки «Surround» к окончанию «SL» и правой звуковой колонки «Surround» к окончанию SR. Подключить цветной провод к "+", а черный провод – к "-".

11. Передняя звуковая колонка.

Для подключения левой передней звуковой колонки к окончанием «L», правой передней звуковой колонки к окончанием «R». Подключить цветной провод к "+", а черный провод – к "-".

12. Выход активного низкочастотного динамика (subwoofer).

Подключение низкочастотного динамика с внешним питанием.

13. Кабель питания.

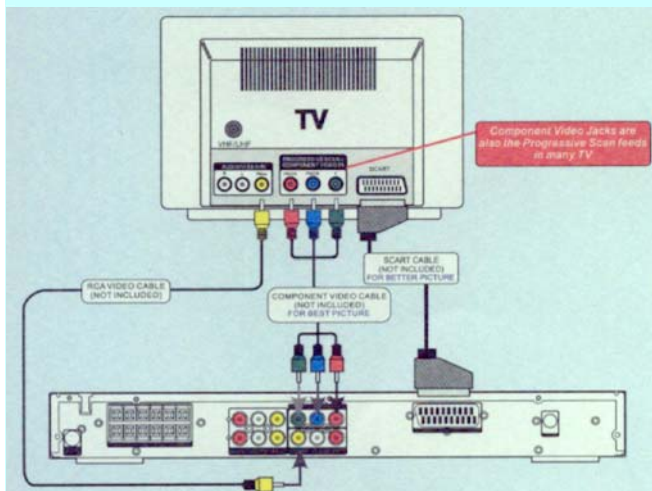
Зоны воспроизведения

С целью дистрибуции дисков DVD страны мира были поделены на шесть зон. Зона эксплуатации, к которой принадлежит аппаратура, указана на этикетке. Она должна быть такая же, как и этикетка на дисках, имеющихся в продаже в этом регионе. Если Вы имеете какие-либо трудности с воспроизведением дисков, убедитесь в том, что диски предназначены для той самой зоны, что и Ваш воспроизводитель.



РУКОВОДСТВО ПО БЫСТРОЙ УСТАНОВКЕ

Данное руководство должно помочь Вам установить проигрыватель DVD и звуковую систему домашнего кинотеатра. Если у Вас появятся какие-либо вопросы, просим посмотреть руководство по эксплуатации аппаратуры. Там Вы найдёте контактные адреса и телефоны.



только кабель видео; комплект домашнего кинотеатра имеет свою собственную систему звука:

- Подключите ТОЛЬКО жёлтую вилку RCA (не входит в комплект поставки) к жёлтому выходу REC проигрывателя DVD, а другой конец к выходу Видео телевизора. Для подключения не нужна красная и белая вилка.

Если телевизор оснащён входом SCART Видео или Component Видео или может обслуживать Progressive Scan, Вы можете использовать один из этих входов как главный вход для подключения видео. Для того, чтобы получить самое высокое качество изображения:

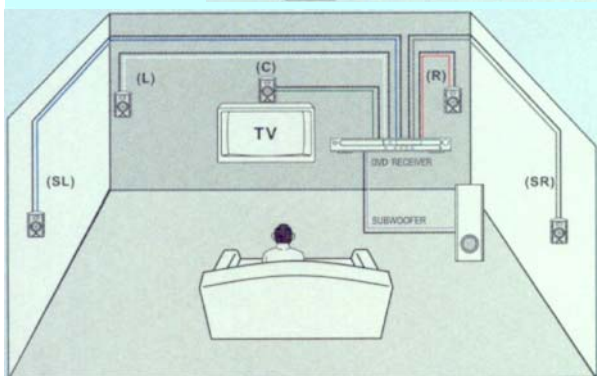
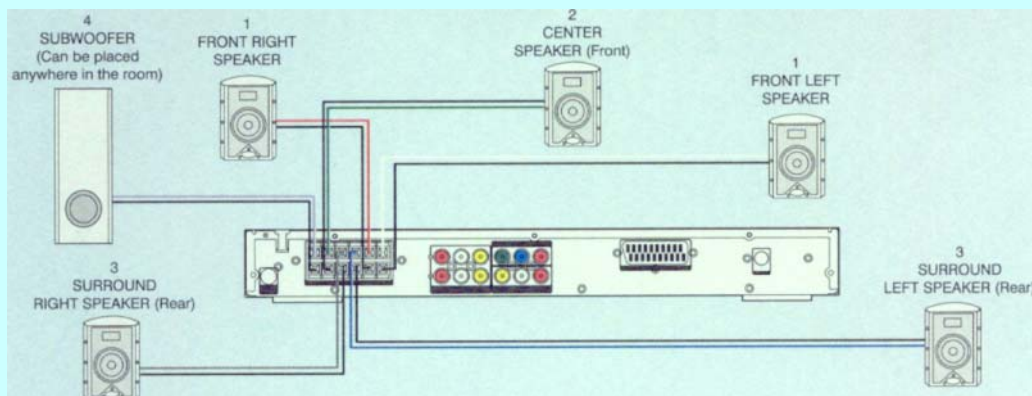
- подключите кабель SCART Видео или Component Видео к соответствующим входам, находящимся на задней панели вашего телевизора,
- подключите другой конец кабеля к выходу, находящемуся на задней панели проигрывателя DVD.

Подключая с помощью Видео или Progressive Scan, убедитесь, что 3 кабеля разных цветов правильно подключены к гнездам в соответствии с цветами.

следующие действия, после подключения необходимых кабелей и включения телевизора и проигрывателя DVD:

1. Нажмите кнопку „V Select” на пульте дистанционного управления.
2. Поступайте в соответствии с инструкциями, появляющимися на экране меню, чтобы включить данную опцию.
3. Может быть необходима установка входа в телевизоре, чтобы он мог принимать сигнал Progressive Scan.

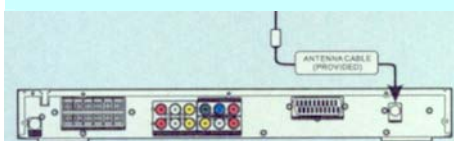
Чтобы получить дополнительную информацию, смотрите руководство по эксплуатации.



переднего левого (L) громкоговорителя, а красно-чёрные - к входу правого (R) громкоговорителя проигрывателя DVD и подключите их вторые концы к входам соответствующих передних громкоговорителей.

2. Подключите зелёно-чёрные кабели громкоговорителей к выходу центрального громкоговорителя (C) проигрывателя DVD и подключите второй конец к входу центрального громкоговорителя.
3. Подключите сине-чёрные кабели громкоговорителей к выходу левого громкоговорителя surround (SL), а серо-чёрные к выходу правого громкоговорителя surround (SR) проигрывателя DVD и подключите второй конец к входам соответствующих громкоговорителей surround.
4. Подключите красно-чёрные кабели громкоговорителей к выходу громкоговорителя subwoofer проигрывателя DVD и к входу громкоговорителя subwoofer.

гнезду FM. Перемещайте антенну в разных направлениях, до тех пор, пока не найдёте наиболее чистый сигнал.



руководство по эксплуатации, чтобы получить информацию на тему предварительных настроек и эксплуатации аппаратуры.

Чтобы проверить звук с соответствующего громкоговорителя, смотрите в руководстве по эксплуатации главу, посвящённую установке громкоговорителей.

Чтобы получить информацию о том, как использовать DVD только в качестве проигрывателя (без подключения громкоговорителей) смотрите руководство по эксплуатации.

более подробную информацию и узнать, будет ли он взаимодействовать с данным проигрывателем DVD. Чтобы получить более подробную информацию, смотрите руководство по эксплуатации. У вас появились какие-либо проблемы? Смотрите в руководстве по эксплуатации главу, посвящённую выявлению и устранению неисправностей, чтобы получить более подробную информацию.

Чтобы связаться с авторизованным сервисным центром, смотрите в руководстве по эксплуатации контактные адреса и телефоны.